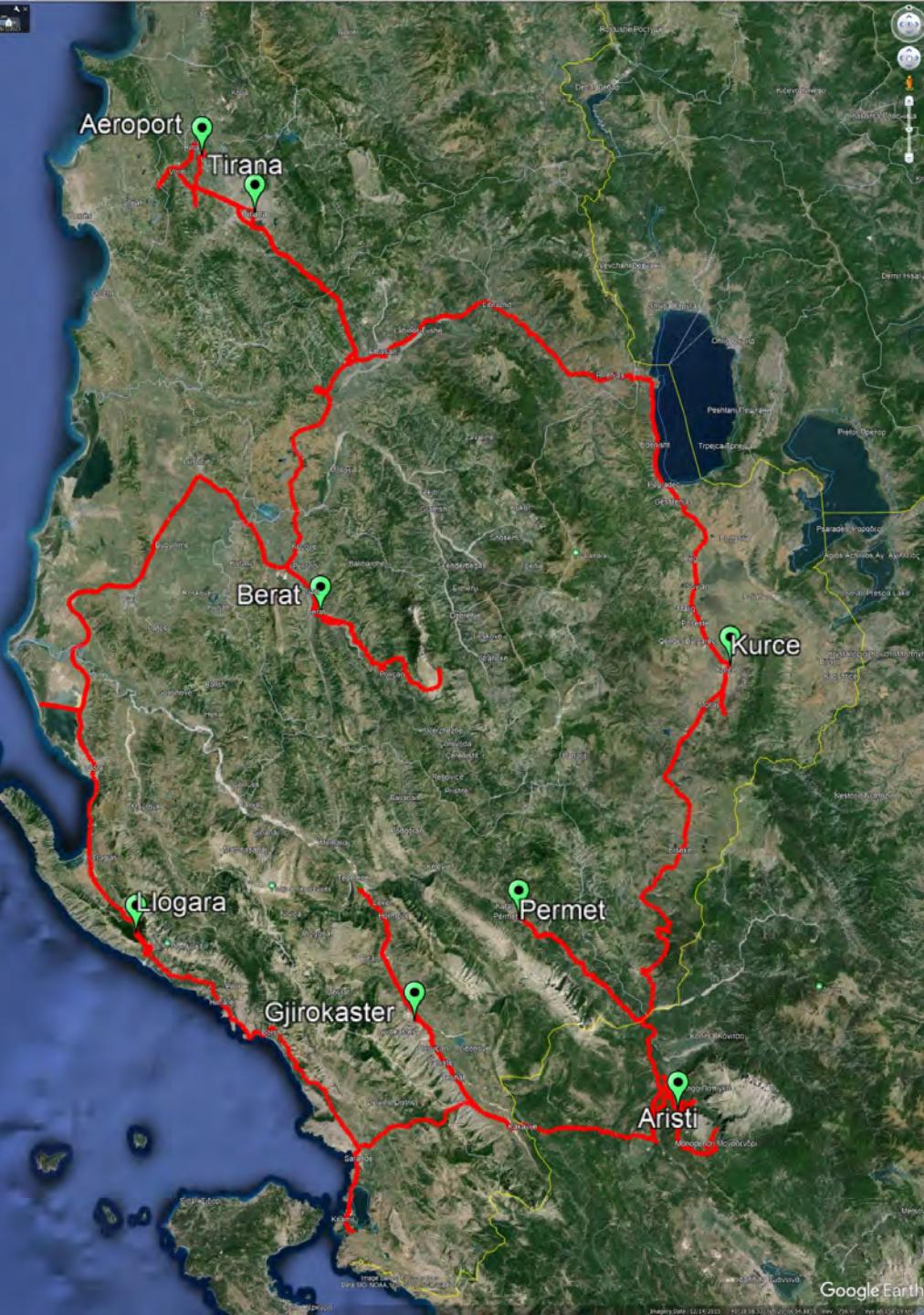




# Voyage 2023 en Albanie-Grèce

23 Mai au 1<sup>er</sup> Juin 2023

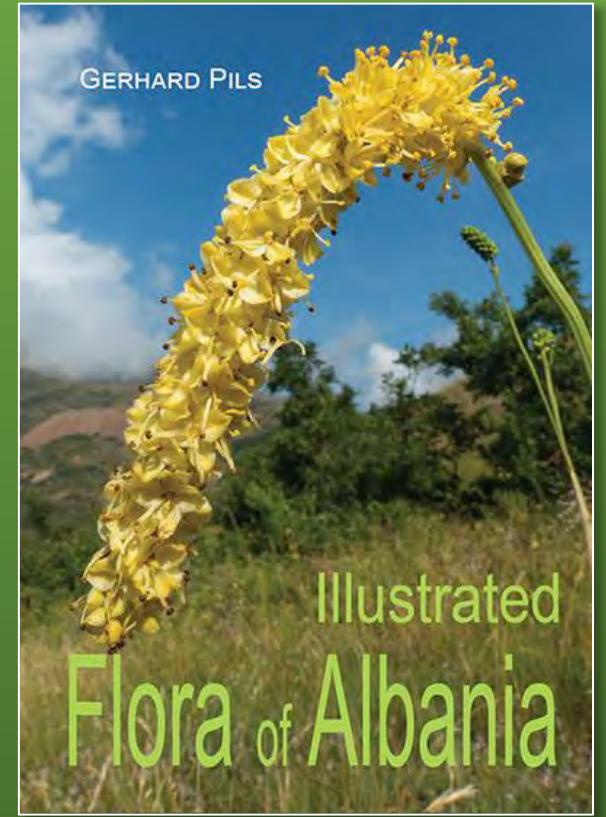


# Remerciements aux participants

- Jeanne Covillot
- Suzanne Chardon
- Anne Duclos
- Frédéric Dupont
- Christophe Genoud
- Jean-Paul Gazzi
- Christiane Olszewski
- El Hacène Seraoui
- Jürg Röthlisberger
- Frank Watrelot
- Claire-Lise Wehrli
- Pierre Authier
- Marilou
- Elton Caushi – guide locale
- Gëzim - chauffeur

# Résumé des observations

- 10 jours de voyage – donc, 2 en Grèce (Épire)
- 1,130 km de route
- 1,219 observations en totale
- 675 espèces
- 91 familles
  - *Fabaceae* – 72 espèces, 142 observations
  - *Asteraceae* – 55 espèces, 104 observations
  - *Lamiaceae* – 41 espèces, 84 observations
  - *Poaceae* – 39 espèces, 69 observations
  - *Brassicaceae* – 38 espèces, 60 observations
  - ...
  - 27 familles avec une seule espèce observée



23 Mai 2023

Tirana aéroport à Tirana : via Lac Kusi  
– nuit à Tirana



# Bord du lac de Kusi (aux environs de Tirana)



# Bord du lac de Kusi (aux environs de Tirana)

23 Mai #1



*Orchis coriophora* subsp. *fragrans*



*Ophrys* cf. *cornuta*

ib  
© 2023, Ian Bennett

ib  
© 2023, Ian Bennett

# Bord du lac de Kusi (aux environs de Tirana)

23 Mai #1



*Serapias bergonii*



*Bellardia trixago*

# Bord du lac de Kusi (aux environs de Tirana)

23 Mai #1



*Iris graminea*



*Putoria calabrica*

# Bord du lac de Kusi (aux environs de Tirana)

23 Mai #1



*Trifolium dalmaticum*

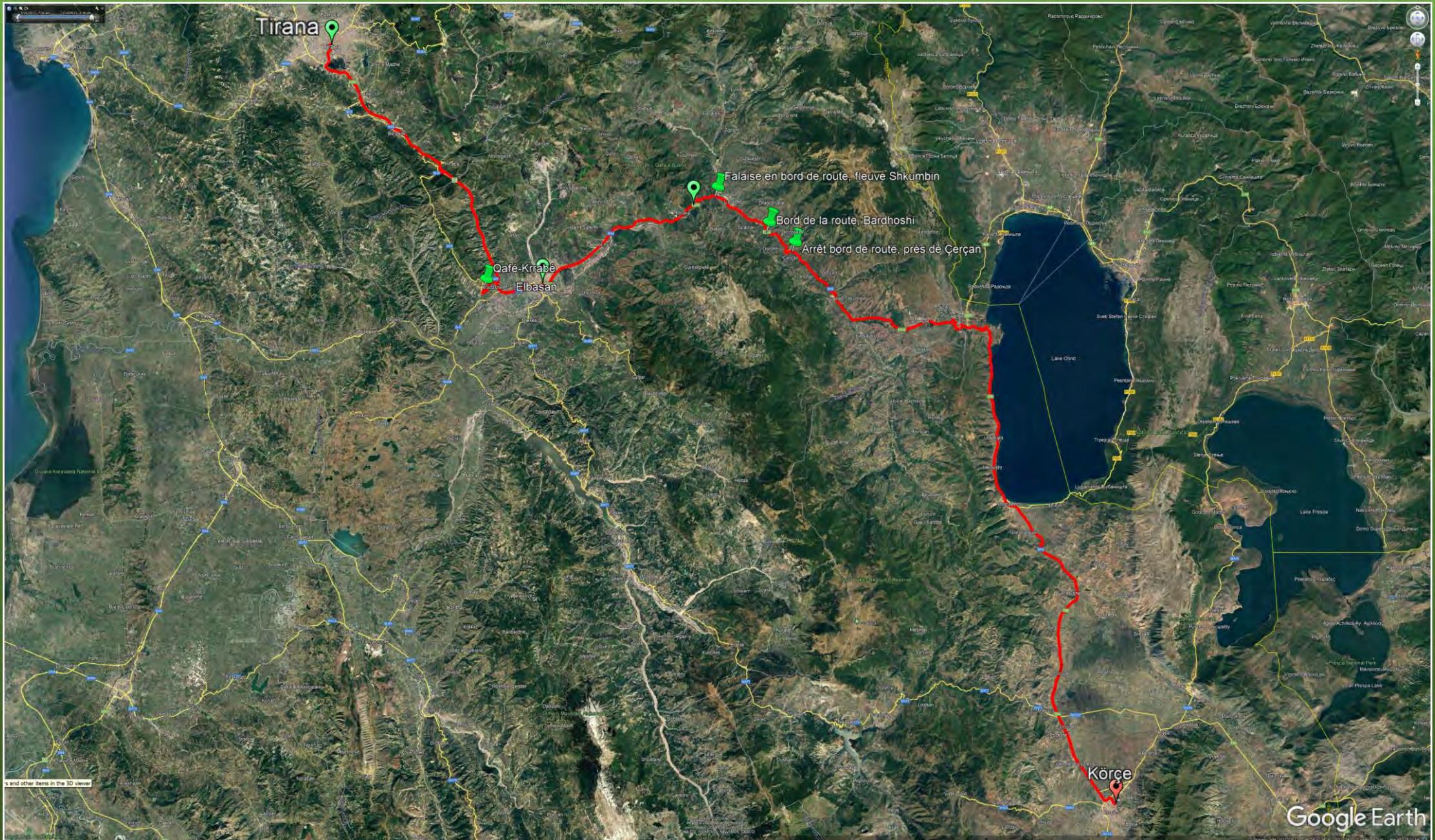


# Tirana – International Hotel



# 24 Mai 2023

## Tirana – Körçe : par la Vallée du Fleuve Shkumbin – nuit à Körçe



# Qafé-Krrabé : vue sur Bradashesh

24 Mai #1



# Qafé-Krrabé : ancienne route (près de Bradashesh)

24 Mai #1



*Digitalis lanata*



# Qafé-Krrabé : ancienne route (près de Bradashesh)

24 Mai #1



*Tordylium apulum*



*Orlaya grandiflora*

# Qafé-Krrabé : ancienne route (près de Bradashesh)

24 Mai #1



*Sideritis romana* subsp. *purpurea*



*Lomelosia brachiata*



*Melia azadirachta*

# avant Miraca [Mirakë] (sur serpentine)

24 Mai #2



*Linum flavum* subsp. *albanicum*

ib  
© 2023 Ian Bennett



*Silene armeria*

ib  
© 2023 Ian Bennett

# avant Miraca [Mirakë] (sur serpentine)

24 Mai #2



*Alkanna sandwithii*



*Carduus nutans*

ib  
© 2023 Ian Bennett

ib  
© 2023 Ian Bennett

# avant Miraca [Mirakë] (sur serpentine)

24 Mai #2



*Cistus creticus*



*Saponaria calabrica*

# avant Miraca [Mirakë] (sur serpentine)

24 Mai #2



*Linaria peloponnesiaca*

ib  
© 2013 Ian Bennett



ib  
© 2013 Ian Bennett

# Falaise en bord de route, fleuve Shkumbin

24 Mai #3



*Pinguicula hirtiflora*

ib  
© 2025 Ian Bennett



Société  
botanique  
de Genève

# Bord de la route, Bardhoshi

24 Mai #4



*Anchusa officinalis*

# Bord de la route, Bardhoshi

24 Mai #4



*Salvia viridis*



# Bord de la route, Bardhoshi

24 Mai #4



*Ophrys gr. apifera*



*Orchis morio subsp. albanica*

# Arrêt bord de route, près de Çerçan

24 Mai #5



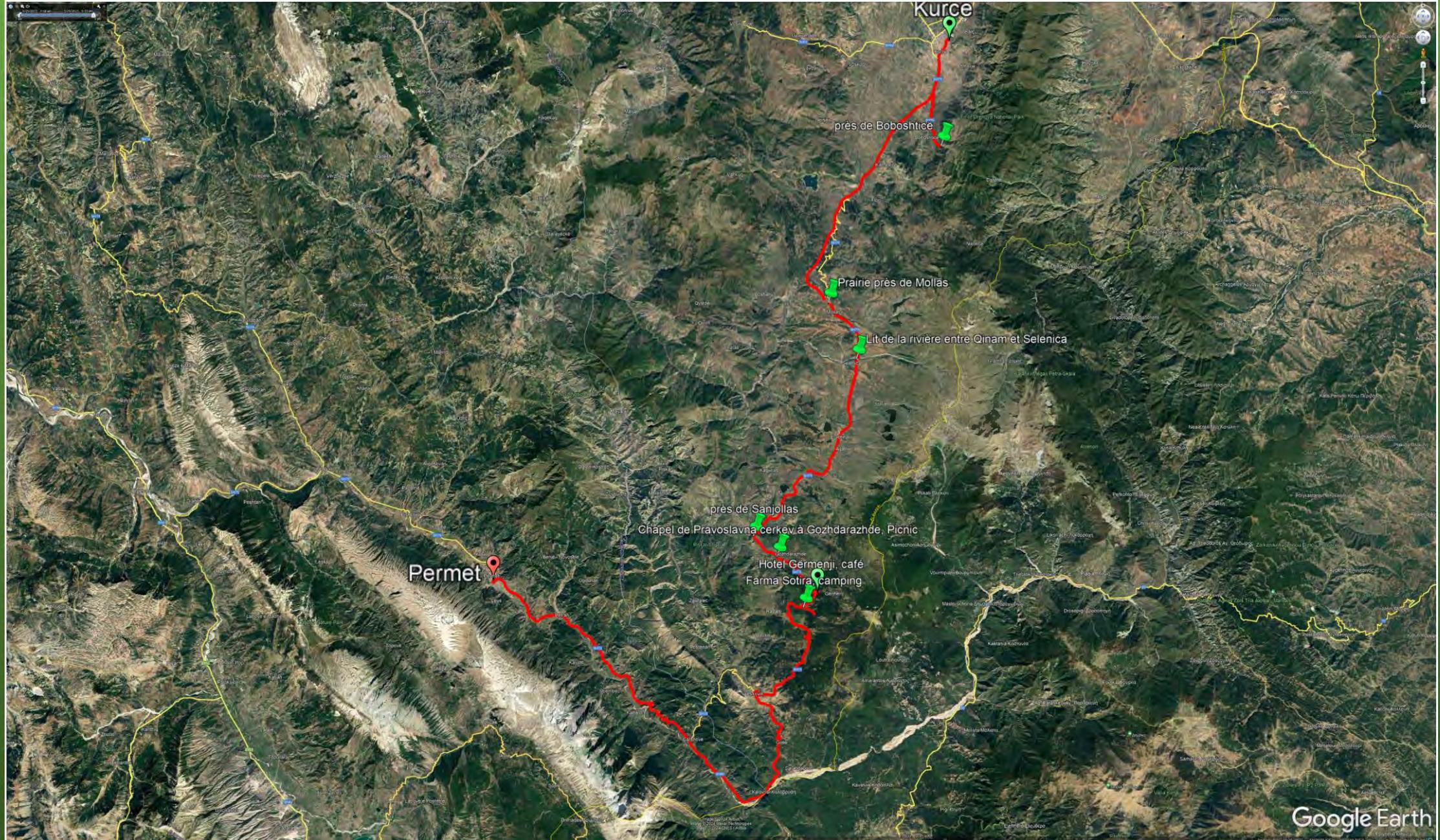
*Salvia ringens*





# 25 Mai 2023

Körce – Permet : par Boboshtica, Mollas, rivière Selenica, Gozhdarazhde, Gérmenj, Parc National de Bredhi – nuit à Permet



# Körçe – église orthodoxe

25 Mai



# Près de Boboshticë – sur serpentine

25 Mai #1



# Près de Boboshticë – sur serpentine

25 Mai #1



*Aethionema saxatile* subsp. *graecum*



*Alyssum smolianum* subsp. *serpentiicola*

Près de Boboshticë – sur serpentine

25 Mai #1



*Silene fabrioides*

ib  
© 2023 Ian Bennett



*Silene conica*

ib  
© 2023 Ian Bennett

# Près de Boboshticë – sur serpentine

25 Mai #1



*Lamium garganicum*

ib  
© 2022, Ian Bennett



*Euphorbia glabriflora*

# Prairie près de Mollas

25 Mai #2



# Prairie près de Mollas

25 Mai #2



*Neotinea tridentata*



*Orchis morio* subsp. *albanica*



*Agrostemma gitago*



*Trifolium incarnatum subsp. molinieri*

# Lit de la rivière entre Qinam et Selenica (avant Ersekë)

25 Mai #3



*Hypericum linarioides*

ib  
© 2023 Ian Bennett



*Parentucellia latifolia*

ib  
© 2023 Ian Bennett

# Bref arrêt sous la pluie en montagne (près de Sanjollas)

25 Mai #4



*Stachys cretica* subsp. *salviifolia*



*Petrorhagia velutina*

# Chapelle de Pravoslavna Cerkev à Gozhdarazhd

25 Mai



# Farma Sotira, camping (avec *Abies ×borisii-regis* !!)

25 Mai #5



*Cephalanthera longifolia*



*Listera ovata*



*Alkanna pindicola*



*Lithospermum purpurocaeruleum*

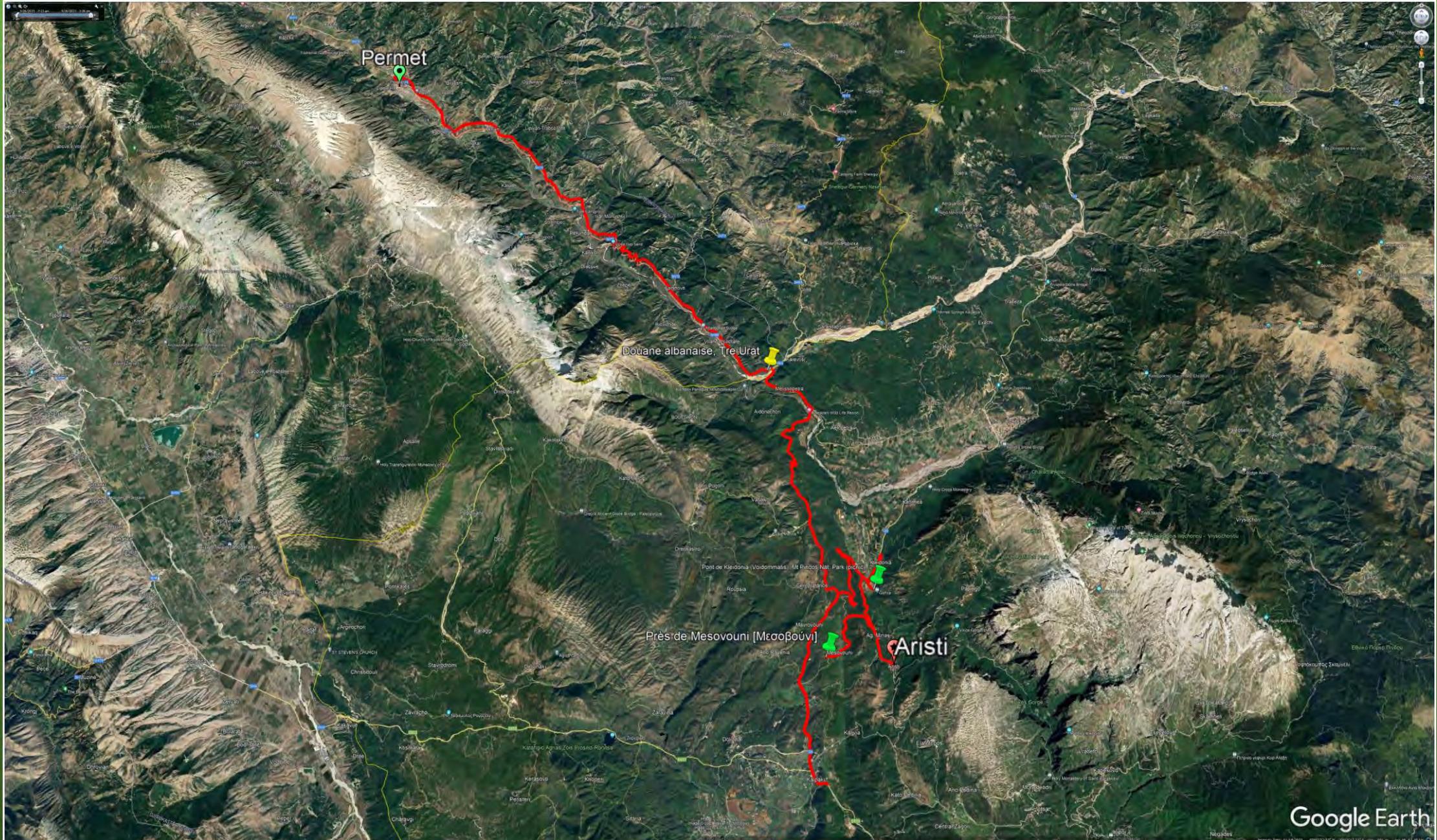
# Permet – Hotel Permetti

25 Mai



# 26 Mai 2023

Permet – Aristi : avec longue arrêt à la douane albanaise, Kleidonia  
– nuit à Aristi (Grèce)



Google Earth



*Campanula cervicaria*

ib  
8.2023  
Jan Benoit



*Tragopogon porrifolius*

ib  
8.2023  
Jan Benoit

# Pont de Kleidonia (Voidommatis), Mt Pindos Nat. Park

26 Mai #2



# Pont de Kleidonia (Voidommatis), Mt Pindos Nat. Park

26 Mai #2a



*Phlomis fruticosa*



*Centaurea albanica*

ib  
2022  
van bennekom

# Pont de Kleidonia (Voidommatis), Mt Pindos Nat. Park

26 Mai #2a



*Silene gigantea*



*Silene graeca*



*Symphytum ottomanum*



*Trifolium xanthinum*

ib  
© 2023 Ian Bennett

ib  
© 2023 Ian Bennett



*Crepis rubra*

ib  
© 2023 Ian Bennett



*Verbascum flavidum*

ib  
© 2023 Ian Bennett

# Pont de Kleidonia (Voidommatis), Mt Pindos Nat. Park

26 Mai #2b



*Ophrys apifera*



*Ophrys epirotica*



*Silene ungeri*



*Trifolium grandiflorum*



*Dictamnus albus*

ib  
© 2023 Ian Bennett



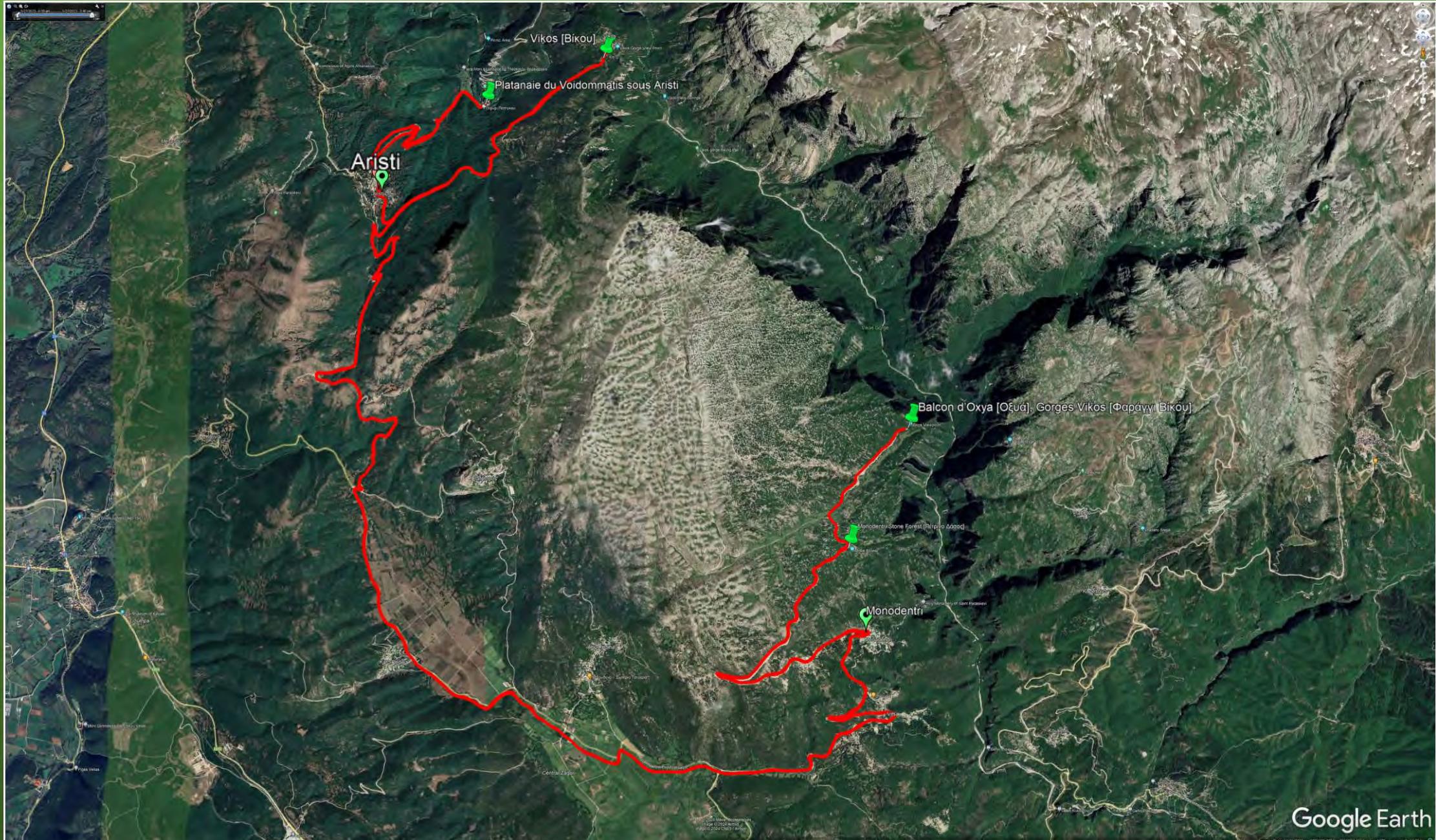
*Lilium candidum*

ib  
© 2023 Ian Bennett



27 Mai 2023

Aristi et région de l'Épire, Monodentri Stone Forest, Balcon d'Oxia, Vikos,  
Platanaie du Voidommatis – nuit à Aristi



# Monodentri Stone Forest [Πέτρινο Δάσος]

27 Mai #1



# Monodentri Stone Forest [Πέτρινο Δάσος]

27 Mai #1



*Ramonda serbica*

ib  
© 2022 Ian Bennett



Société  
botanique  
de Genève

ib  
© 2022 Ian Bennett

# Balcon d'Oxya [Οξυά], Gorges Vikos [Φαράγγι Βίκου]

27 Mai #2





*Geranium macrorrhizum*



*Ajuga orientalis*

# Balcon d'Oxya [Οξυά], Gorges Vikos [Φαράγγι Βίκου]

27 Mai #2



*Tragopogon samaritani*



*Tragopogon balcanicus*



*Fritillaria thessala* subsp. *ionica*



*Arabis glabra*



Société  
botanique  
de Genève



ib  
©2023 Ian Bennett

*Salvia sclarea*



ib  
©2023 Ian Bennett

*Malabaila aurea*



*Vicia melanops*



*Medicago orbicularis*

# Platanaie du Voidommatis

27 Mai #4



*Geranium versicolor*

ib  
© 2023  
ian bennett



*Trifolium medium*

ib  
© 2023  
ian bennett

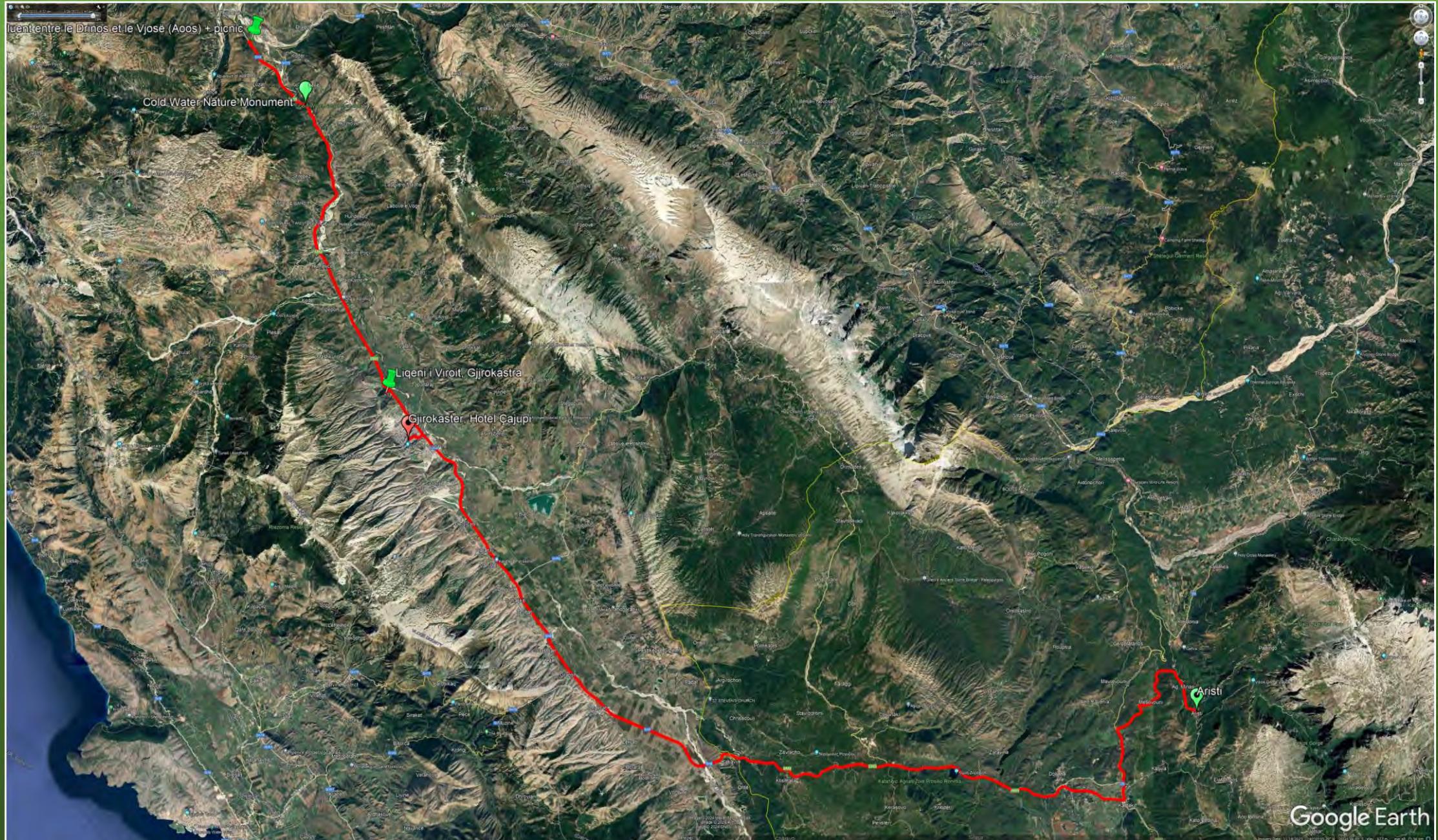
# Aristi, départ pour l'Albanie

28 Mai



# 28 Mai 2023

Aristi – Gjirokastra : confluant du Drinos et Viosje, visite de la Citadelle  
– nuit à Gjirokastra





*Trifolium resupinatum*

ib  
© 2023 Ian Bennett



# Confluent entre le Drinos et le Vjosë (Aoos)

28 Mai #2



# Confluent entre le Drinos et le Vjosë (Aoos)

28 Mai #2



*Glaucium flavum*



*Lysimachia atropurpurea*



# Montée jusqu'à la Citadelle de Girokaster, depuis l'Hôtel Çajupi

28 Mai #3



*Sedum hispanicum*



*Cymbalaria microcalyx*

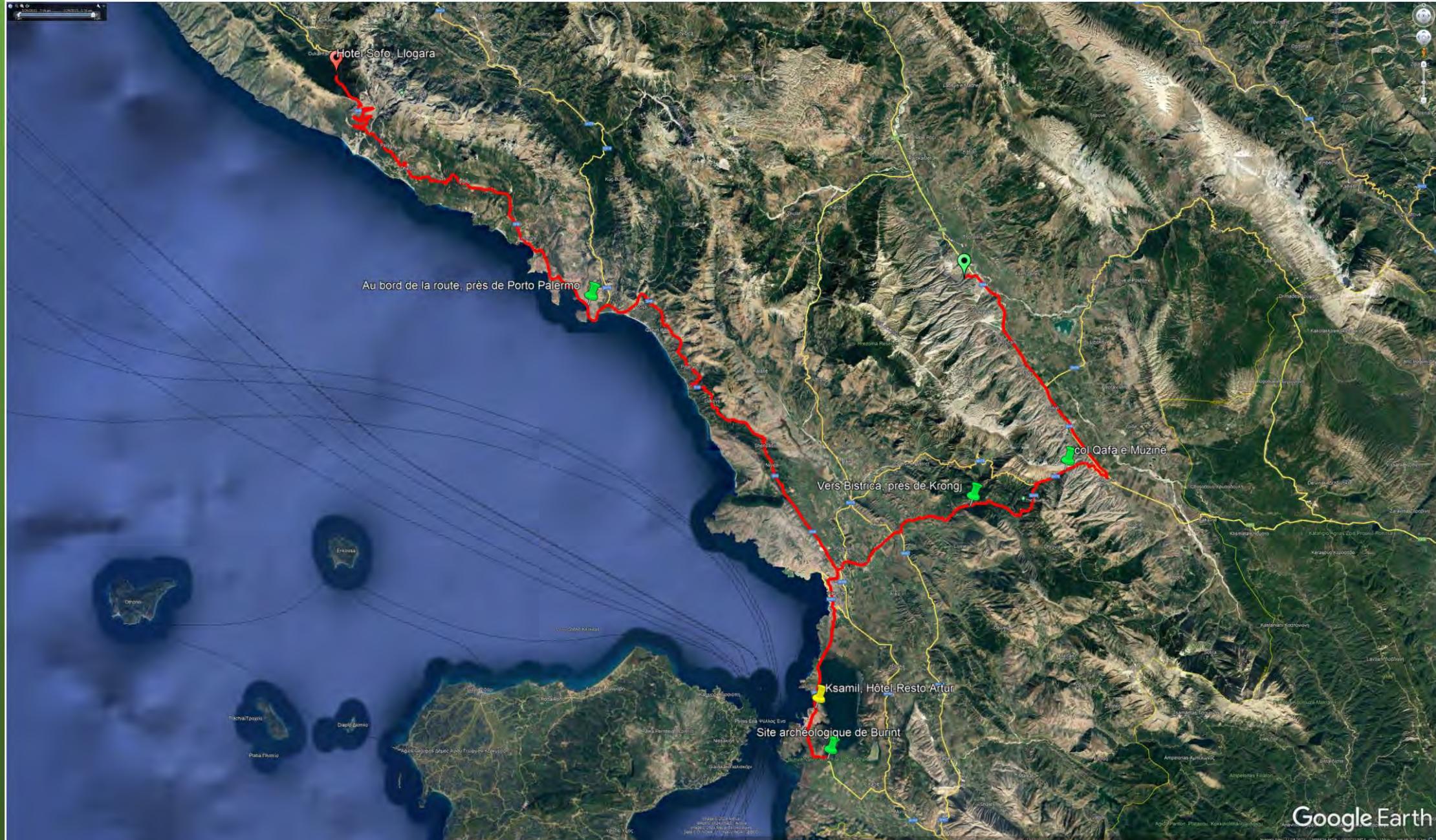
# Gjirokster, depuis l'Hôtel Çajupi

29 Mai



# 29 Mai 2023

## Gjirokastra – Llogara : Col Muzinë, Bistrice, Site archéologique de Butrint, Porto Palemero – nuit à Llogara



Google Earth

# Avant le col Qafa e Muzinë (564m)

29 Mai #1



ib  
© 2023 Ian Bennett

*Cerinthe retorta*



ib  
© 2023 Ian Bennett

*Cynoglossum montanum*



*Medicago monspeliaca*



*Medicago polymorpha*

# Site archéologique de Butrint

29 Mai #3





*Polypogon monspeliensis*



*Briza maxima*



*Polypodium cambricum*



*Scutellaria columnae*



Au bord de la route, près de Porto Palermo

29 Mai #4



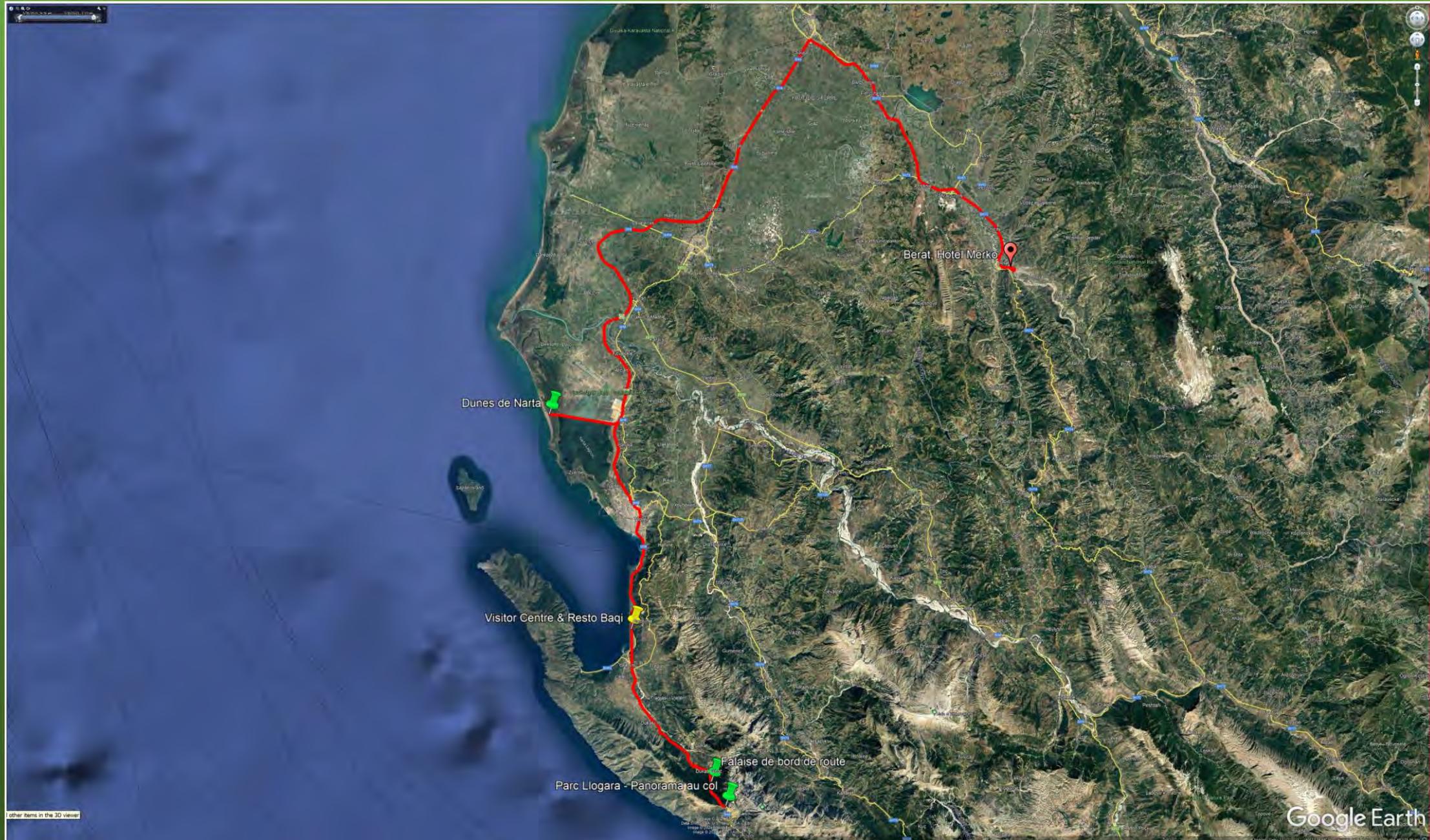
*Bupleurum glumaceum*



*Salvia fruticosa*

# 30 Mai 2023

Llogara – Berat : Parc National de Llogara, Panorama, port de Bujtina, dunes et Lagune de Narta – nuit à Berat



Google Earth

# Llogara, montée en forêt depuis l'hôtel

30 Mai #1



*Scrophularia canina*



*Quercus coccifera*



*Silene alba*



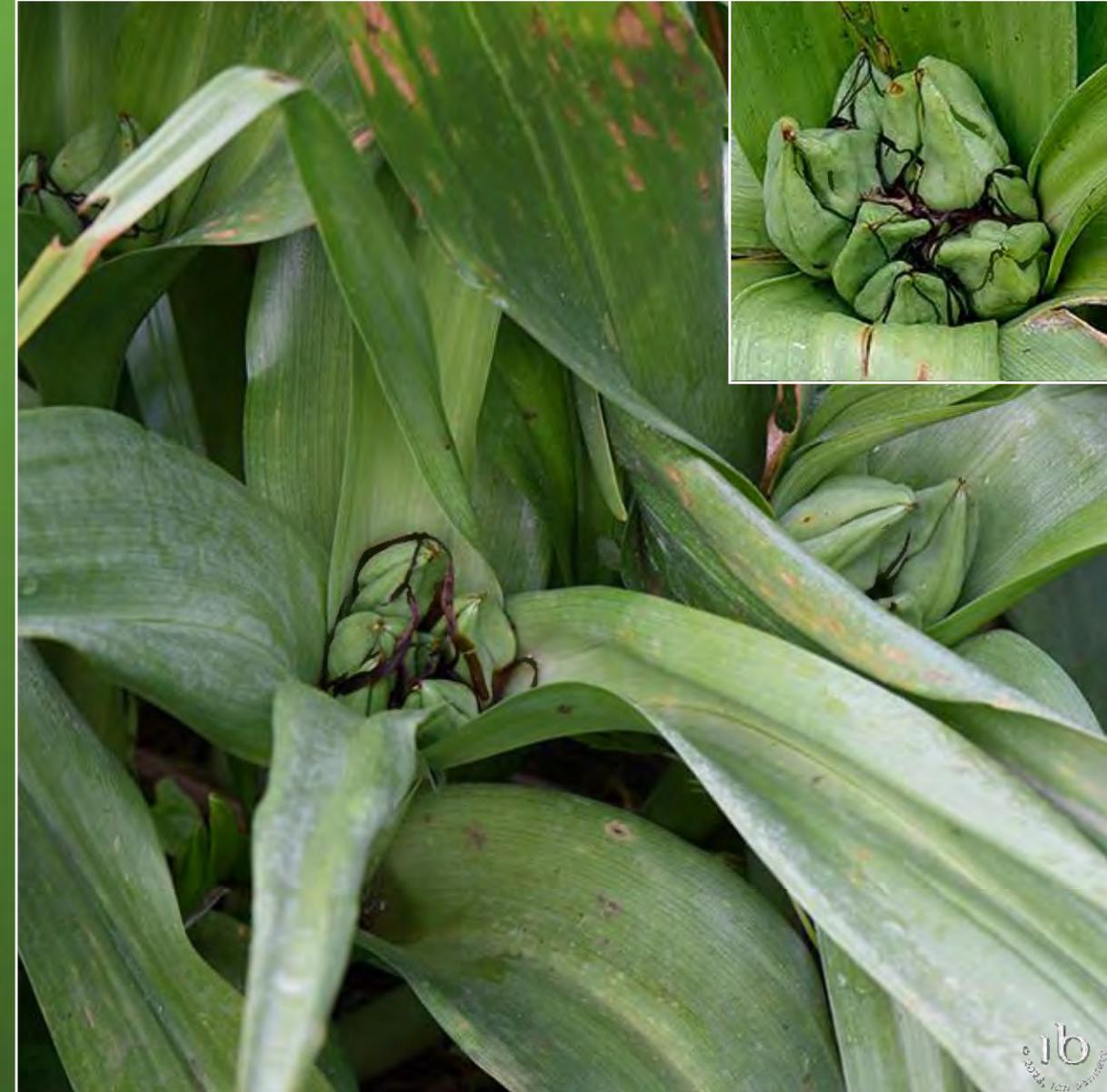
*Silene italica*

# Llogara, montée en forêt depuis l'hôtel

30 Mai #1



*Aristolochia pallida*



*Colchicum sp.*

ib  
© 2023 Ian Bennett

ib  
© 2024 Ian Bennett



ib  
© Ian Bennett

*Viola acroceratuniensis*



ib  
© Ian Bennett

# Parc Llogara - Panorama au col

30 Mai #2



*Pinus heldreichii*



*Lathyrus montanus*

# Falaise de bord de route

30 Mai #3



*Allium subhirsutum*

ib  
© 2023, Ian Bennett



*Hypericum haplophyllumoides*

ib  
© 2023, Ian Bennett

# Bujtina, restaurant Baqi – repas Barracuda ...

30 Mai





*Parentucellia viscosa*



*Pseudorlaya pumila*



*Silene colorata*



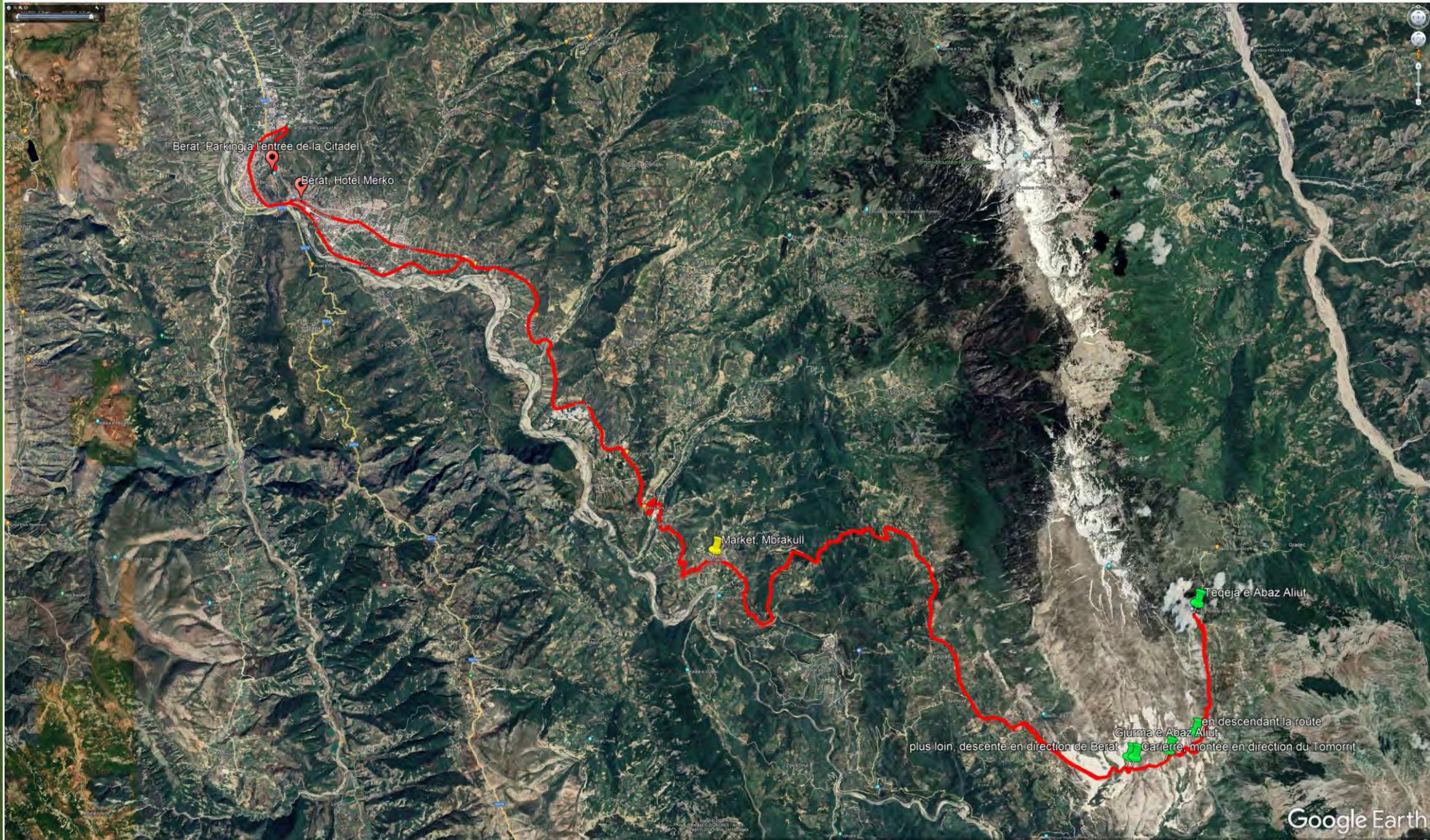
*Medicago littoralis*

ib  
© 2023 Ian Bennett

ib  
© 2023 Ian Bennett

# 31 Mai 2023

Berat - région de la montagne de Tomorrit – retour à Berat,  
visite de la Citadelle – nuit à Berat





*Erodium cicutarium*

ib  
Société  
botanique  
de Genève



*Sideritis montana*

ib  
Société  
botanique  
de Genève



ib  
© Ian Bennett

*Fibigia clypeata*



ib  
© Ian Bennett

*Anthyllis vulneraria*



*Doronicum orientale*

ib  
© 2012, Ian Bennett



*Geranium asphodeloides*

ib  
© 2012, Ian Bennett

# Picnic chez "Tori"

31 Mai







*Acinos alpinus*



*Veronica cf. austriaca*



*Cynoglossum columnae*



*Haplophyllum patavinum*

# Berat, Citadel

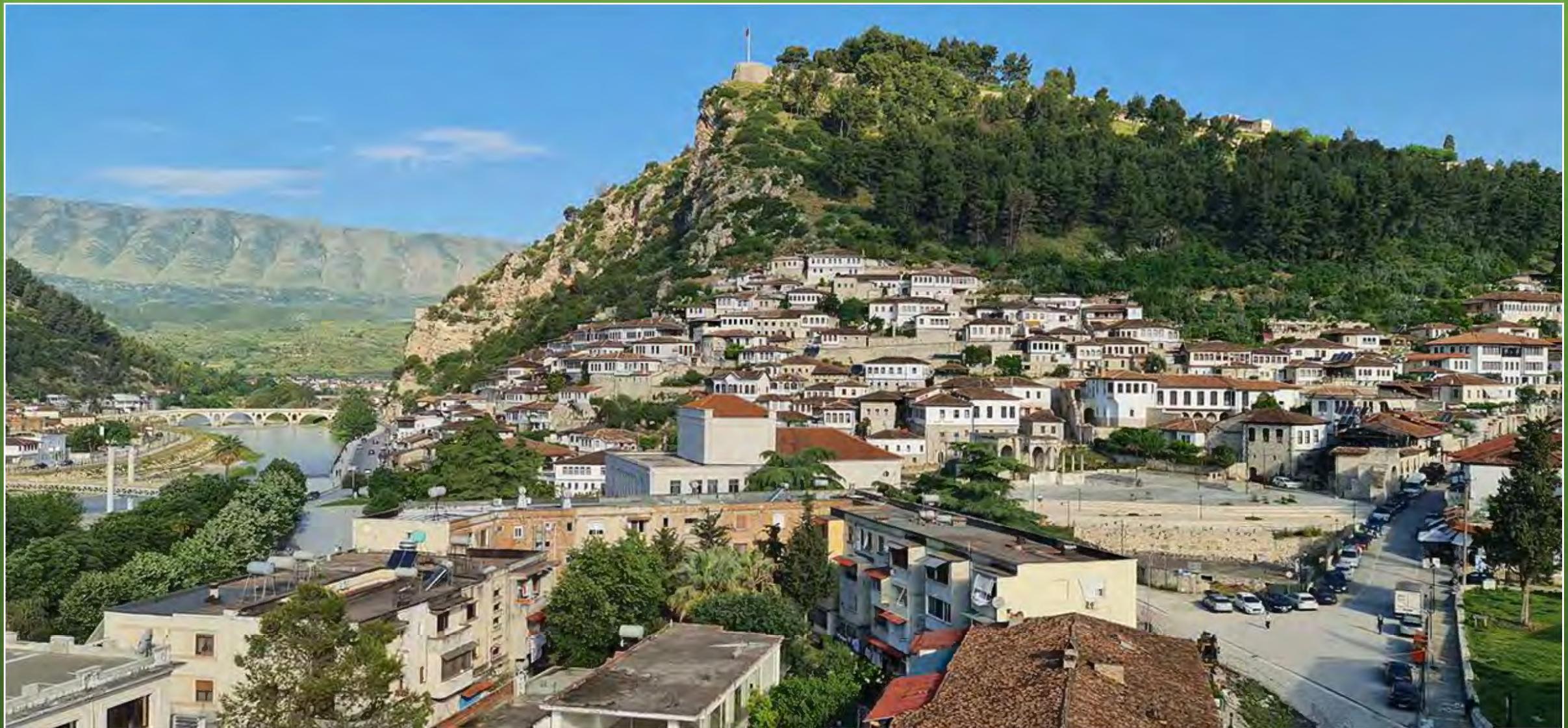
31 Mai



# Berat, depuis la Citadel

31 Mai





# 1 Juin 2023

Berat - Tirana aéroport Rinas, puis vol pour Genève



Merci pour votre  
attention